



Sekretariat APK  
 Secrétariat CPE  
 Segreteria CPE  
 apk.cpe@parl.admin.ch  
 058 322 94 66

## Aussenpolitische Kommission SR (APK-S)

Sitzungsplanung Q4 2024

## Commission de politique extérieure CE (CPE-E)

Planification des séances Q4 2024

## Commissione della politica estera CS (CPE-S)

Pianificazione delle sedute Q4 2024

<b>Sitzung / Séance / Seduta</b>	
<b>24.10.2024: 10:15 - 18:15</b>	
<b>25.10.2024: 08:15 - 12:30</b>	
24.069 s	<p>BRG. Handel- und Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Indien. Genehmigung</p> <p>OCF. Accord de partenariat économique et commercial entre les Etats de l'AELE et la République de l'Inde. Approbation</p> <p>OCF. Accordo di partenariato commerciale ed economico tra gli Stati dell'AELE e l'India. Approvazione</p>
24.076 s	<p>BRG. Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung zugunsten der Ukraine und über die Genehmigung der Änderung des Artikels 1 des Übereinkommens zur Errichtung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung</p> <p>OCF. Participation de la Suisse à l'augmentation du capital de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement en faveur de l'Ukraine et l'approbation de la modification de l'art. 1 de l'accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement</p> <p>OCF. Partecipazione della Svizzera all'aumento di capitale della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo a favore dell'Ucraina e l'approvazione della modifica dell'articolo 1 dell'Accordo istitutivo della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo</p>
24.050 n	<p>BRG. IWF. Genehmigung der 16. Allgemeinen Quotenreform</p> <p>OCF. FMI. Approbation de la 16ème Réforme Générale des quotes-parts</p> <p>OCF. FMI. Approvazione della Sedicesima revisione generale delle quote</p>
23.4031 n	<p>Mo. (Matter Michel) Weber. Teilnahme der Schweiz an Friedensförderungseinsätzen der EU. Aufnahme von Verhandlungen angesichts eines auslaufenden Rahmenabkommens</p> <p>Mo. (Matter Michel) Weber. Participation de la Suisse aux missions de promotion de la paix de l'UE. Ouverture de négociations en vue de la conclusion d'un accord-cadre</p> <p>Mo. (Matter Michel) Weber. Partecipazione della Svizzera alle missioni di promozione della pace dell'UE. Avvio di negoziati per la conclusione di un accordo quadro</p>
24.3194 n	<p>Mo. Zuberbühler. Sofortige Einstellung der Beiträge an das Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästina-Flüchtlinge im Nahen Osten (UNRWA)</p> <p>Mo. Zuberbühler. Suspendre immédiatement les contributions à l'UNRWA</p> <p>Mo. Zuberbühler. Cessazione immediata dei finanziamenti all'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi in Medio Oriente (UNRWA)</p>

24.3469 n	<p>Mo. APK-N. Umleitung des UNRWA-Sockelbeitrags 2024 in die humanitäre Nothilfe für die Bevölkerung in Gaza</p> <p>Mo. CPE-N. Réaffectation de la contribution 2024 à l'UNRWA à l'aide humanitaire d'urgence en faveur de la population de Gaza</p> <p>Mo. CPE-N. Riattribuire il contributo di base all'UNRWA per il 2024 all'aiuto umanitario d'urgenza per la popolazione di Gaza</p>
24.3815 n	<p>Mo. APK-N. Für eine Reform der Flüchtlingshilfe für Palästinenser</p> <p>Mo. CPE-N. Pour une réforme de l'aide aux réfugiés palestiniens</p> <p>Mo. CPE-N. Per una riforma dell'aiuto ai rifugiati palestinesi</p>
24.2013	<p>Pet. Amnesty International. Für einen Waffenstillstand und die UNO-Hilfe in GAZA</p> <p>Pét. Amnesty International. Pour un cessez-le-feu et une aide de l'ONU à Gaza</p> <p>Pet. Amnesty International. Per un cessate il fuoco e gli aiuti ONU a Gaza</p>
24.2023	<p>Pet. CENAC. 10 Forderungen für Gaza!</p> <p>Pét. CENAC. 10 demandes pour Gaza!</p> <p>Pet. CENAC. 10 richieste per Gaza!</p>
24.309 s	<p>Kt.Iv. GE. Die Schweiz soll ihren Beitrag an die UNRWA umgehend überweisen</p> <p>Iv.ct. GE. Pour que la Suisse verse sa contribution à l'UNRWA sans plus attendre</p> <p>Iv.ct. GE. La Svizzera deve versare senza indugio il suo contributo all'UNRWA</p>

<b>Sitzung / Séance / Seduta</b> <b>21.11.2024: 10:15 - 17:15</b>	
19.3414 s	Po. APK-S. Neue Bestimmungen zur Betreuung der Rückerstattung unrechtmässig erworbener Vermögenswerte Po. CPE-E. Nouvelles dispositions pour le suivi des restitutions de valeurs d'origine illicite Po. CPE-S. Nuove disposizioni che permettono di seguire la restituzione di valori patrimoniali di provenienza illecita
21.3592 s	Mo. APK-S. Institutionalisierung des Austauschs und der Koordination von Schweizer Akteuren gegenüber China (Whole of Switzerland) Mo. CPE-E. Institutionnaliser les échanges entre les acteurs suisses et coordonner leurs actions dans les rapports avec la Chine (Whole of Switzerland) Mo. CPE-S. Istituzionalizzare lo scambio e il coordinamento tra gli attori svizzeri nei confronti della Cina (Whole of Switzerland)
23.3056 s	Mo. Zopfi. Unterstützungsplan für die Ukraine. Gesetzliche Grundlage und fünf Milliarden Franken zur Unterstützung von humanitärer Hilfe, zum Schutz der Zivilbevölkerung und Wiederaufbau der Infrastruktur Mo. Zopfi. Plan de soutien à l'Ukraine. Une base légale et 5 milliards de francs pour soutenir l'aide humanitaire, la protection de la population civile et la reconstruction des infrastructures Mo. Zopfi. Programma di sostegno all'Ucraina. Basi legali e cinque miliardi di franchi per gli aiuti umanitari, la protezione della popolazione civile e la ricostruzione delle infrastrutture
23.3182 n	Mo. Rechsteiner Thomas. Ukraine. Mehr Engagement für den Frieden Mo. Rechsteiner Thomas. Ukraine. Davantage œuvrer pour la paix Mo. Rechsteiner Thomas. Ucraina. Un maggiore impegno per la pace
24.051 n	BRG. Abgeschlossene völkerrechtliche Verträge im Jahr 2023. Bericht OCF. Traités internationaux conclus en 2023. Rapport OCF. Trattati internazionali conclusi nel 2023. Rapporto
23.2025	Pet. Aufrecht. Frieden in Europa. Pét. Aufrecht. Paix en Europe. Pet. Aufrecht. Pace in Europa.
23.2042	Pet. Comité Halte à la guerre. Stopp dem Krieg! Pét. Comité Halte à la guerre. Halte à la guerre ! Pet. Comité Halte à la guerre. Che si fermi la guerra!

